

EDI - ASN Note
(VDA 4912)

Vendor
-Plant: 0100
-No: 91001108
Linamar Plettenberg GmbH
Dalmierstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver
-Plant: 100
-No.: 14550700
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area:
14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 23.586 KG

VAT-No.: DE123840478
VAT-No.: IT04886850728

Load-No.: 118139
17.04.2024 - 14:51
page 2/4

Quant.
- Number Cust.

UM
V/G

Name of delivery
Add. Data Vendor
-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.
Consignment

17.04.2024
180366635
5013401939

035612-900
CC: 240025019
CC: 240025015
CC: 2,000
Cast-Number: 272422
UC-Material: G016628X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

640
640
TBA-500256

PC S
PC S
PC

D

nt. wt.: 1.475 KG , gr. wt.: 1.648 KG

345889

81192015
17.04.2024
180366636
5013401940

2511109390
035307-900
CC: 240025227
CC: 240025219
CC: 2,000
Cast-Number: 644934
UC-Material: L016607X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

2.711
861
1.850
TBA-500256

PC S
PC S
PC S
PC

B

550003915702
nt. wt.: 1.428 KG , gr. wt.: 1.428 KG Modugno (BA)

345880

81192016
17.04.2024
180366637
5013401941

2511109390
035307-900
CC: 240027439
CC: 1,000
Cast-Number: 645495
UC-Material: L016607X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

1.850
1.850
TBA-500256

PC S
PC S
PC

C

550003915702
nt. wt.: 881 KG , gr. wt.: 968 KG

345881

81192018
17.04.2024
180366638
5013401942

2511108490
035309-900
CC: 240025054
CC: 1,000

530
530
TBA-500256

PC S
PC S
PC

550003916202
nt. wt.: 885 KG , gr. wt.: 971 KG

345882

KUENNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
22 APR 2024
Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

EDI - ASN Note (VDA 4912)		Load-No.: 118139		17.04.2024 - 14:51 page 3/4			
Vendor	-Plant: 0100 -No: 91001108 Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND	Receiver	-Plant: 100 -No.: 14550700 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO	Unloading Area: 14248 place of storage: Consumption: Dispatch Type: Truck Company Schweitzer GmbH & Co. Forw. Agent Name: -Number: 16070077 Gross Weight: 23.586 KG			
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728					
ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.				-Number Vendor	Consignment
Cast-Number: 272066 UC-Material: G016373X10 Text: Engineering Change Status C Text: Customer Change No. C018986_MIP_1 Text: Supplier Index -							
81192019	000010	2511122490	2.898	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550004563902
17.04.2024		035541-900		PC	S		nt. wt.: 4.608 KG, gr. wt.: 5.125 KG
1203666433		CC: 240027397	248	PC	S		
5013601943		CC: 240027394	530	PC	S		
		CC: 240027388	530	PC	S		
		CC: 240027385	530	PC	S		
		CC: 240027382	530	PC	S		
		CC: 240027379	530	PC	S		
		CC: 6,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 272066 UC-Material: G016373X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01 Text: Supplier Index -							
81192021	000010	2511122490	3.710	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550004563902
17.04.2024		035541-900		PC	S		nt. wt.: 5.974 KG, gr. wt.: 5.125 KG
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530	PC	S		
5013601944		CC: 240027492	530	PC	S		
		CC: 240027487	530	PC	S		
		CC: 240027482	530	PC	S		
		CC: 240027477	530	PC	S		
		CC: 240027470	530	PC	S		
		CC: 240027465	530	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 273264 UC-Material: G016476X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
1203666440		CC: 240027495	530				



Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG

(Part name / Désignation pièce)

Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1084.90

(customer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30002077

(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 272066

(heat number / No. de Coulée)

Werkstoff 20MNCRS5

(steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH

(steel mill / Acierie)

Lieferspezifikation GCG_805000_02

(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile-Nr. 035309-900

(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

Änderungsindex C

(draw. notfic. index / Indice du plan)

Lieferschein-Nr. 81192018/000010

(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.

(heat code / Repère de Coulée)

Herstellprozess EVAK./CC

(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1047946

(order no./ordre no.)

SAP UC-Material G016373X10

(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 04/12/2024

(shipping date / Date de livraison)

Gießformat 245X245

(casting dim. / Dimension coulée)

Lieferzustand + FP Gießen isotherma

(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 55 Rund

(raw material dim. / Barre diamètre)

Umformgrad 25 : 1

(Diameter / diamètre)

Stückzahl 530

(quantity / Quantité)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1200	1.2200	0.0150	0.0240	1.1700	0.0400	0.1700	0.1600	0.0080	0.0380	0.0060	0.0003	0.0010	0.0080	0.0000	0.0000	0.0010	0.0080	0.0003	0.0000	0.0007	0.0120	1.7000	7.0000

Härtbarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	46.10	0.00	45.30	0.00	44.10	0.00	41.00	0.00	37.80	0.00	35.60	33.80	32.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5	- 8	Sek. 9

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)					
0.00	-	0.00			

A(%)		
0.00	-	0.00

Z(%)		
0.00	-	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	154.0	0	175.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	0.00	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	0.00	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0

Datum 04/17/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /

Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes

1) Sender/vendor Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:		2) Vendor-no. 91001108 3) Freight order number	
5) Loading point 0100 / Linamar Pltbg GmbH LSF LC 8) Shipment number 118139		4) Sender number at the forwarding agent Freight Order 6) Date 17.04.2024 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding 16070077 Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND Telephone Fax 13) Cargo manifest/freight list	
11) Recipient Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: IT04886850728		12) Customer Number 14550700 15) Sender's comment for the forwarding agent	
14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248		16) Receipt date 17.04.2024 17) Receipt time 14:51:00	
18) Delivery note no. 0081189917 0081190875 0081190880 0081190882 0081192015 0081192016 0081192018 0081192019 0081192021 0081192022	19) Number 2 3 2 2 2 1 1 6 7 1	20) Packaging TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256	22) Contents SCHALTRAD 6.GANG SCHALTRAD 5.GANG SCHALTRAD 6.GANG SCHALTRAD 4.GANG SCHALTRAD 7.GANG SCHALTRAD 7.GANG ZAHNRAD 2.GANG ZAHNRAD 2.GANG ZAHNRAD 2.GANG SCHALTRAD 5.GANG
		23) Tara weight in KG 170 263 127 173 171 87 86 517 602 86	24) Gross weight in KG 1886 2635 1547 1648 1468 968 971 5125 6576 1762
Total		27	2.282 KG 23.586 KG
31) Del. term FCA Plettenberg		32) Value of goods 46.257,29 EUR 33) Kind of goods A 34) Sender cash on delivery	
35) Enclosures		36) Order number, customer 38) Means of transport number 39) Truck code LBSC2200 40) Shipping type KUEHNLE + NAGEL S.r.l. 42) Acknowledgement Ma der Plettenberg SNC 70026 Modugno (BA) Above delivery received completely and intact. 22. APR 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely, intact and stainless. The load was secured according to §22 StVO. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. 12.04.24 Date Truck signature Name Signature		Company stamp / signature	
45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv	Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv
		46) Für die Ablage	

rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
rosa - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
rosa - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Linamar Plettenberg GmbH, Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenständlichen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 2 von 2 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 Modugno Land/Pays IT				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 58840 Plettenberg Land/Pays DE Datum/Date 17.04.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage, m³
0081192019		6	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	87084091	5.125 KG	
0081192021		7	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	87084091	6.576 KG	
0081192022		1	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	87084091	762 KG	
SUMME		27				23.586 KG	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt- summe/Total à payer			
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'attachement Frei Franco Unfrei Non Franco FCA Plettenberg							
21 Ausgefertigt in Etabli à DE-58840-Plettenberg am le 17.04.2024				24 Gut empfangen Réception des marchandises am le Datum Date			
22 Linamar Plettenberg Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 KUEHNE Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers			
				27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC2200 Anhängers			
28 Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

1-15 einschließlich
y compris et
21+22

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

1993. gültigen Gütern ist in der Rubrik anzugeben: UN-Nr./N° ONU, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und UN-Nr. für gefährliche Güter der Klassen 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-004406 vom 17.04.2024

Ludwigsburg, 17.04.2024

Seite 1 von 1

24-004406

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.04.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.04.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81189917	2	COLLI	Getriebeteile	23.586	73,58
2	81190875	3	COLLI			
3	81190880	2	COLLI			
4	81190882	2	COLLI			
5	81192015-16	3	COLLI			
6	81192018	1	COLLI			
7	81192019-81192021	13	COLLI			
8	81192022	1	COLLI			
Summe: Total:		27,00 COLLI		23.586,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang						
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Gut 24-004406 empfangen am Datum / Date KUHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 22 APR 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604